

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Secționii de redacție nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: H. Doka, Heinrich
Schmidt, Rudolf Moser, A. Oppolitz,
Nichtfolger; Aston Oppolitz, J.
Duncker; în Budapesta: A. V.
Goldberger, Kolstein Bernat; în
București: Agence Havas, Suc-
ursalele Române; în Ham-
burg: Koenig & Lotmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmonică pe o coloană 8 or. și
80 or. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 8-a o
serie 10 or. sên 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

A N U L I X

„Gazeta” iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
postale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
Abonamentul pentru Brașov
administrațiunea, piața mare,
târgul Inului Nr. 80 etajiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 or. v. a.
sên 15 bani. Atât abonam-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 19.

Brașov, Sâmbătă 25 Ianuarie (6 Februarie)

1897.

Incurcături orientale.

Este mai mult de un an de zile de când diplomația europeană vră să pună la cale lucrurile în Turcia, aci stăruiind pentru suprimarea turburărilor și a răscolilor și pentru pacificarea poporațiunii, aci făcând presiune cu sfaturi, dojene și icfocolo și amenințări asupra Sultanului, ca să introducă reformele necesare, pentru ca împărăția otomană să nu se prăbușească în ticăloșia ei.

Erī am adus scirea, că reprezentanții puterilor din Constantinopol insistă, ca decât Sultanul nu va primi propunerile puterilor, să se întrebuițeze față cu el măsuri coercitive. Despre aceste măsuri a fost vorba, după cum anunță „Frankfurter Ztg.”, atât în conferențele ambasadurilor, cât și în protocolul lor de încheiere, care se redigiază acuma.

Resolvarea acestei chestiuni a fost lăsată, se dice, în sarcina diferitelor cabinete, care vor avé a se înțelege între sine asupra ei. Cu toate acestea, contele Muraviev i-a declarat lui Munir-Bei, ambasadorul Porții în Paris, în prezența ministrului de externe francez Hanotaux, că reformele propuse de reprezentanții puterilor trebuie neapărat primite și decât Sultanul se va împotrivi, va fi luat la răspundere personal.

De vor fi esacte aceste împărțiri, ori nu, nu putem ști. Ni-se pare însă, că totă acțiunea de pacificare și de reforme în imperiul otoman este un joc de-a mâța orbă. Mai întâiu Sultanul cu Turcii lui nu e în stare să țină nici o promisiune, ce tinde la serioase reforme în sensul propunerilor făcute de marele puteri; al doilea, când e vorba de pacificarea Cretei și de suprimarea răscolilor din celelalte provincii ale Turciei, mai întâiu puterile, cari fac atâta svon cu nisuițele lor de-a face ordine și de-a împăca lucrurile în imperiul Sultanului, nu urmăresc

sincer scopul acesta. Pe față se redigiază procese verbale frumoșe, în care se reclamă reforme și se dau Sultanului energice sfaturi, cum trebuie să se porțe, ca să placă „concertului european”; pe sub mână însă una séu alta dintre puteri face cauză comună cu resculații în Creta, în Armenia și Macedonia, și le dau bani și arme.

Adevărat, că dintre toate puterile Rusia este astădi, care la aparență mai mult stăruie pentru susținerea Turciei și respectarea tractatelor. Nimeni nu se îndoesce însă, că tocmai Rusia este, care prin această tactică vră să împedecă orice schimbare séu reformare în lăuntru Turciei, care ar fi prejudiciată intereselor politice rusești.

Er cât pentru Anglia, ea nu este cu nimic mai sinceră, decât Rusia, ceea ce dovedesc cu deosebire atitudinea ei în fața revoluțiunii din insula Creta. Celelalte puteri, precum scim, ceruseră astăvară luarea măsurilor celor mai riguroșe pentru suprimarea revoluțiunii și propuseră o blocadă energetică. Cabinetul engles însă n'a primit nici una, nici alta. Mai târziu s'a asociat apoi cu celelalte puteri spre a propune prin consilii lor reforme în Creta.

Acum s'au început érašī măcelările în Creta și e pericol să izbucnescă din nou răscolă pe totă linia. Abia au trecut cincī luni, de când se credea, că insula a fost pacificată prin regulamentul propus de consiliul puterilor, prin care s'au satisfăcut în cea mai mare parte pretensiunile insurgenților creteni, și étă că nimic nu s'a dus în deplinire cum se cade și érašī lucrurile au ajuns acolo, de unde au pornit.

Bine a đis acel Cretan, care a exclamat: Zadarnice sunt toate! Sultanul nu vră să ne ajute și nici nu-i e permis să ne ajute, ér Europa

n'are gânduri curate și cinștite față cu noi.

Er isvorul incurcăturilor de adī din Turcia europeană, cari sunt cu atât mai periculoșe, cu cât e mai vechiă originea lor.

CRONICA POLITICA.

— 24 Ianuarie.

Cu privire la viitoarele alegeri pentru parlamentul austriac, diarul polon „Dziennik Polski” publică convorbirea, ce a avut-o corespondentul séu din Viena cu un bărbat politic însemnat de aici și în care se dice, că guvernul actual va oșuta să-și câștigate o majoritate consolidată și statornică. Ce e drept, în Austria se pôte guvernă și cu o majoritate din cas în cas, dér acesta nu ajunge pentru rezolvarea unor chestiuni însemnate naționale, care sunt adī la ordinea zilei în Austria. Majoritatea această va consta mai cu sémă din Slavi, déră nici Nemții nu sunt eschiși dintr'însa. Rămâne numai întrebarea, care dintre partidele nemțesci vor intra în această majoritate: cea liberală séu cea clericală? Chestiunea această se va rezolvă în Praga, adecă depinde dela liberalii germani, decât vor afla un *modus vivendi* cu Cehii, ca să pôtă face și ei parte din majoritate, séu nu? — Esperiența de până acum însă nu prea lasă a se spera o asemenea înțelegere și astfel e mai probabil, că mai curând vor intra în viitorea majoritate Nemții clericali, decât cei liberali.

În camera din Viena, vice-primarul Lueger a fost țilele acestea obiectul unor mari ovațiuni. În urma bôlei sale, el s'a prezentat acum pentru întâia-ôră în cameră. Sosirea sa era anunțată cam pe ôrele 12 din đī, a sosit însă cu mult mai de timpuriu. Vestea despre sosirea lui a produs mare mișcare în sinul deputaților antisemiți din cameră. Primarul Strobach a eșit în anti-cameră pentru a întimpina pe președintele séu de partid. Deja afară înaintea edificiului dietei prov. i s'au făcut lui Lueger mari ovațiuni, când însă a intrat în lăuntru, aplausele și strigătele de

„hoch” nu mai voiau să înceteze. Aceșta a durat câte-va minute. Deputatul Lindheim, care tocmai atunoi își ținea vorbirea, a fost silit să și-o întrerupă. Publicul de pe galeria aplauda și aclama pe Lueger atât de furtunos, încât președintele s'a vâdut îndemnat a-l provoca la ordine. Aceșta manifestațiă pôte trece ca o adevărată demonstrațiune antisemită, care dovedesc din nou, că Lueger e astădi omul situațiunii în Viena.

Turburările din Creta durază și acum.

Din Atena se trimite fôiei vieneze „N. Fr. Presse” următoarea telegramă: Înaintea orașului Canea stau mii de creștini înarmați gata să năvălescă în oraș, la oșă când coreligionarii lor ar fi periclițați. În împrejurimea orașului câte va sate atât creștine, cât și mohamedane au cădut deja pradă fiacărilor. Consiliul străin sunt de părere, că decât nu se vor pune imediat stavili mișcării, această se va generalisa pe întregă insula. Ei au format împreună cu valul orașului o comisiune, care a părăsit orașul, ca să încerce a liniști spiritele prin intervenire personală. Tot asemenea s'a puresc și în Bethymno. — Tot din capitala Greciei anunță agenția „Havas” din Paris următoarele: Situațiunea în Creta s'a agravat. Corăbiile pancerate, ancorate în baiul Suda s'au reintors la Canea. Ostașii aflători pe aceste corăbii sunt gata să debarce la primul signal. Din diferite punote se anunță prădări și incendii. Guvernorul și consiliul își dau toate silințele să îndupleze cele două partide dușmane, ca să depună armele, — Pressa din Atena atribue responsabilitatea pentru turburările în chestiune Musulmanilor, cari voiesc să împedecă esecutarea reformelor.

După cum sa anunță din Constantinopole, s'ar fi trimis la inițiativa Sultanului Tewfik-Bei, fost odinôră membru al partidei tinere turcescī, și Isuf Pașă, fost deputat al Ierusalimului în Parlamentul din 1876, la Paris și la Londra, ca să înduplece comitetele progresiste turcescī din aceste două capitale, să renunțe la activitatea lor și să mijlocescă sistarea diarelor pro-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Muravievii.

...Cum se mai schimbă timpurile. Puține decenii ajung să schimbe raporturile dela popore la popore, dela guverne la guverne, dela ômenī la ômenī.

Când înainte cu trei-șeci de ani numele Muraviev, a guvernatorului general dela Vilna, predomina opinia publică în Europa, era tocmai Parisul, unde-l injurau mai tare. Astădi este érašī Parisul, unde numele nepotului este mai binecuvântat ca în alte părți.

Muraviev, bunicul, ura pe Francezi ca pe crema civilizațiunii apusane și ca pe adoratorii Polonilor, ura orașul dela Seina ca pe metropola ficeii preferite a bisericeii catolice, ce o ura. Și astădi întră în oficiu Muraviev, nepotul, pe când în Paris strigățul „Vive la Russie!” a devenit o lozincă națională, și pe el, cere la mörtea bunicului séu era deja un june de 20 de ani, il însufleșesc, cum se dice, cele mai spontane simpatii pentru Franca.

Punem în legătură numele nepotului cu numele bunicului fără a da loc nici pe departe bănușelii nepotrivate, ca și când spirital despotie a lui Mihail Nicolaevič celui mai bătrân s'ar fi restrâns asupra celui mai tinér. Este meritul nepotului de-a fi dat publicității memoriile bunicului séu, a dictatorului din Litvania. Decă publicatiă s'a făcut multī ani după mörtea acestuia, nu-i mirare, deôrece nepotul, tinérul diplomat, care se afla în raportul de subordinațiune față cu ministrul de externe a trebuit să întârzie publicarea. Șeful séu superior, principele Gorciacoff e réu criticat în însemnările bătrânului Muraviev, și astfel a trebuit mai întâiu să möră cancelarul înainte de a vedé lumina zilei asprele mustrări, ce i-se fac în amintitele memorii.

Și de ce această grozavă satipatiă a lui Muraviev față cu Gorciacoff? Aceasta e privit de el ca un reprezentant al unui sistem, ce-l urășce: creaturi ale puterilor apusene, matadori ai unei umanități false, European sentimentali, Ruși cu simpatii polone i-se par lui a fi Gorciacoff, Valueff, Vielopoleki, Dolgerucoff, Savaroff. Aristocrația rusescă i-se pare o bandă de „apusenii” fără simț rusec. „E cunoscut”, dice el într'un loc, „că cea mai mare parte a aristocrației rusecī, care se cresce în idei europene, fără stimă pentru religia și patria ei, a lucrat întotdeauna fără convingere, urmând totdeauna direcțiunii, ce domnesce în apus. Pentru ei nu există Rusia, nu biserică ortodoxă, ei sunt cosmopoliti, fără colóre, nesimțitori pentru folosul patriei. Acesta a fost cercul celor mai înalți funcționari de stat, cu care am avut să lupt spre a introduce sistemul meu de administrațiă”. El acuză pe Gorciacoff și soși, că intimidat prin amenințările puterilor apusene, cari au cerut declararea independenței Poloniei între marginele dela 1772, au eștat de lipsă dela început de a da regatului Poloniei deplina autonomie, cuprinđend și guvernamelele vestice. Prea târziu numai s'a decis Gorciacoff a respinge pretensiunile Europei. Și adecă ce era „sistemul” lui Muraviev care, cum pretinde el, era combătut de „pseudo-filantropii” din Petersburg?

A suprima inteligența polonă, a nimici propaganda polonă și a consolida na-

ționalitatea rusă și ortodoxia pe principii sigure. Eschiderea limbii polone din toate instituttele de învățământ și stirpirea tuturor semnelor esteriore ale domnirii elementului polonez, lățirea convicțiunii despre existența anterioră a naționalității rusecī în țera anecșată de Poloni, subminarea catolicismului, care înăuntru imperiului rusec il privea identic cu polonismul, acesta era, redat în spiritul și limbajul séu, sistemul lui Muraviev.

Și cari erau mijlocele ce le folosea spre a face să învingă sistemul séu? Dictatorul dela Vilna, a căruia *embompoint* il făcea să apară în cercul comensenilor săi ca pe un om bun de inimă. A đis odată cătră ôșpele séu, principe Cerkaski, la 1864: „eu o am mai ușor aici în Litvanie, decât contele Berg în regat. Insurgenții mei sunt compuși din toate elementele ca nisipul dus de riu — înțeleg nobilimea polonă în țera. Mie 'mi-e mai ușor să-i scot și să-i arunc în temniță. De multe-ori o fac fără ca ei să fiă vinovați, ba chiar fără ca să fiă suspițiune față cu ei. În cazul acesta imi gândesc: să stea numai închis, cât mai mult, cu atât mai bine. Pôte că

gresiste turcesci, ce apar în capitala Franckiei și a Angliei. Se dice, că și depertarea neașteptată a generalului de brigadă Tewfik Paşa, director de studii al școlii de război și fost atașat militar în Paris, depertarea interpretată din mai multe părți ca fugă, ar sta în legătură cu o asemenea misiune ce i s'ar fi încredințat generalului în oestiupe pe lângă Turcii tineri din Paris. Mai departe se anunță dela Bosfor, că oficioșii de-acolo ar fi pus în vedere comitetului Turcilor tineri din Paris îndeplinirea cât mai curând a dorințelor lor relative la restabilirea constituțiunii și anume li-s'ar fi făgăduit, că această restabilire se va face cu ocaziunea sărbătorii Bairamului. În capitala turcescă însă se trage la îndoială seriozitatea acestei făgăduințe și se presupune, că ea s'a făcut numai cu scop, ca să împedice agitațiunile Turcilor tineri în decursul Ramazanului.

Tot cu scopul de a se evita turburările în decursul Ramazanului (postului turcesc) se împărtașește din Tarigrad, că guvernul turcesc ar fi dat o iradea, prin care se interdic rugăciunile de noapte (deniile) Mohamedanilor în mănăstirile turcesci și toți superiori acestor mănăstiri au trebuit să se oblige în scris, că vor observa cu strictetă acest ordin, care de altfel a făcut mare senzație între Mohamedani.

Amănunte dela congresul socialistilor.

În ședința din ziua a treia a congresului, raportorul Szalay accentuează sărăcierea progresivă a micilor moșieri; acestia nu pot ține concurență cu capitaliștii, cari lucrează cu mașini și cu brațe eftine. Remediul contra acestui rău este organizarea; decât muncitorii vor fi solidari, puterea claselor domitoare se va răsturna. Zadarnice vor fi toate sforțările puterii publice; polițiștii și gendarmii vor fi prefăcuți în praf și cenuse de către puterea muncitorilor. Chiar și în „întunecată Austria“ li-se dau muncitorilor drepturi, cari aici li-se denegă. În 1848 agricultorii au luptat pentru libertate și în locii ei au căpătat aspirare. Cetesoc un proiect de rezoluțiune, după care muncitorii, decât nu li-se va permite să se organizeze în reuniuni legale, se vor organiza în ascuns.

Fendrik dela Zenta recomandă organizarea în reuniuni după norma societăților pe acțiuni; de acestea se află în țară cu miile și guvernul nu le va pute opri. Arată, că de nedrept proced autoritățile când e vorba de înființarea unor reuniuni; pe înființatori îi trimite dela solgăbiru la ministru, de aci la vice-spanul și la urmă tot nu sciu ce s'a ales cu statutele, cari stau la ei cu anii. Trebuie să se organizeze, și se, fără deosebire de rasă și naționalitate. Deacă nu vom pute pe față, ne vom organiza în ascuns. Acesta autoritățile nu o vor pute opri.

Doboz Istvâa jun. e în contra organizării în chip de societăți pe acțiuni, căci acestea sunt societăți de interese; el vré, ca o singură idee, idea social-democrată să unescă pe toți muncitorii. — Rigo Iános spune, că de 16-ori au cerut voia pentru ținerea unui meeting, dăr nu li-s'a permis. Deacă nu se pot întruni în mod fătiș, se vor constitui în grupuri de câte 20 de inși, vor contribui cu crucea pentru a-si procura cărți și diare. *Are să vadă puterea publică, că ea numai până atunci este putere, până când își păzesce omenia.* La spatele fi-cărui grup nu vor pute pune câte-un polișt. Când vor vedé acesta, ne vor da de bună voia dreptul de întrunire, cum de bună voia ni-l'au și luat. — Fendrik printr'o nouă verbire recomandă și el organizarea secretă.

Ciszâr vorbește de pretextele ridicole, la cari recurg autoritățile pentru a opri adunările. Ei au vrut să țină o adunare sub cerul liber, solgăbiru însă i-a oprit sub pretext, că „localitatea e prea de jos“. Altă-dată a oprit o adunare cu provocare la un paragraf, pe care însă căutându-l în codicele de legi, au aflat, că el vorbește cu totul despre alt-ceva. — După acestea și alte vorbiri, proiectul de rezoluțiune a fost primit unanim.

Urmă discuția asupra presei. Raportorul Ciszmadia dice, că presa se ocupă numai de interesele celor puternici; decât vre-o majestate se scarpină la sold, diarele scriu despre asta colone întregi; dăr cu numărósele vieți, ce le pierd muncitorii din lipsa de pâne, nu se ocupă. Propune și congresul hotărăse a se înființa o nouă foia agricolă pentru apărarea intereselor muncitorilor.

În ședința de după amăci s'a ales un comitet executiv, care să ducă în deplinire hotărârile congresului. Urmări apoi vorbirile de încheiere. Pfeifer dorește, ca în fața strălucitului succes al congresului, soții de principii să nu-si uite de ortacul lor Sz. Kovacs Iános, care suferé martiriu pentru cauza muncitorilor, osindit fiind la 10 ani de temniță. — Rady accentuează solidaritatea între muncitorii măestri și cei agrari. Socialismul se estinde nu numai peste 40 comune, ci peste mai multe, dăr acestea gem în miseria așa de mare, încât nici n'au putut trimite delegați. Termină laudând pe cei prezenți, cari pe lângă toate persecuțiunile s'au prezentat la congres. Deacă stările esecptionale le vor estinde asupra întregii Ungarie, vom fi încă și mai tari. — Urban mulțămese conducătorilor. Înainte de-a deveni socialist, el ura pe ori-ce nădrăgar; acum însă pe măestrul, care lucrează cu unelța, pe Jidanul cari va-gabundeză cu straița în spate, îi privește ca pe tot atăția frați, și pe Valah îl îmbrățișeză ca pe un frate iubit al său. Nu o-nosece deosebire între omeni. — Aladziaci accentuează întâii s'arbesce, apoi unguresce frățietatea între muncitorii s'arbi și ma-

ghiar, declarând, că va rămâne credincios principiiilor sale până la mórte, în mânia tuturor persecuțiunilor. Mai vorbi unul în limba germană, după care Pfeifer închise congresul între nesfârșite urări la adresa social-democraților. Se cântă în urmă Marseillaise muncitorilor, pe care cu toții o ascultară în picioare și apoi membri se departară în ordine.

SCIRILE ȚILEI.

— 24 Ianuarie.

Drumul contelui Muraviev. Mai pozitiv decât toate combinațiunile asupra rezultatului diplomatic a misiunii contelui Muraviev este concluziunea, ce se poate face asupra constituției fizice a ministrului rus în urma îndelungatelor sale drumuri din țilele din urmă. Contele Muraviev, care s'a reîntors în Petersburg Mercuri înainte de amiazi, a fost pe drum cu totul 13 $\frac{1}{2}$ zile, așa dără 326 ore. În decursul acestui timp el a parcurs cu trenul nu mai puțin de 7343 kilometri, așa-dără cam 22 $\frac{1}{2}$ kilometri pe oră. El a petrecut în cepeu cu totul opt nopți. Acesta nu e lucru puțin pentru un om de 52 ani, care numai acum începe adevărata muncă diplomatică.

Serbare militară în Berlin. Din Berlin se telegrafază cu data de 3 Februarie: De-sără sosese aici adjutantul Țarului, colonelul Nepokoicitzki, ca să aducă panglicele pentru stégurile regimentelor, al căror șef e împăratul rusesc. Panglicele acestea vor fi predate mâne sărbătorește pe piața dinaintea castelului în ființa de față a împăratului Wilhelm. După aceea va urma un dejun festiv în castel.

Probe de „Romană“ și „Lanciers“. Comitetul arangiator al balului orașeneș, ce se va da în favorul fondului săracilor, va ține patru probe de „Romană“ și „Lanciers“ în sala vânăta dela redută. Prima probă se va ține Luni în 8 Februarie n. Fia-care probă va dura dela 5--7 ore s'era. Invitări separate nu se impart.

Biserica Sf. Nicolae din Schei: Poimâne (Duminecă în 26 Ian. v.) va predica părintele diacon Ioan Prișcu.

Tramwayul Brașov-Săcele. Linia de tramway Brașov-Săcele trece dela 7 Martie n. din administrația statului în administrația societății de acționari, care a construit-o. Biuroul administrativ al acestei linii s'a deschis deja din 1 Febr. n. și se află în Brașov, Piața mare Nr. 36, etagiul prim. Cu conducerea acestui biurou s'a însărcinat d-l Iosef v. Also, controlor pensionat al liniilor ferate de stat. Prin urmare eventualele deînțe și reclame din partea publicului au a se adresa de aici înainte biuroului amintit.

Espedițiune la Polul sudic. „West-

minster Gezette“ anunță, că expedițiunea englesă va pleca în luna lui Iunie la Polul sudic și va explora în timp de trei ani Oceanul Antarctic. Cheltuelile sale sunt evaluate la 1,250,000, franci; ele vor fi acoperite prin subscripțiune publică.

Cutremur de pământ în Laibach. În noptea de Luni spre Marti s'a întâmplat în Laibach un scurt, dăr puternic cutremur de pământ, însoțit de duruituri subpământene. Cutremurul acesta a fost unul din cele mai puternice dintre cele întâmplate dela catastrofa din 1895 încóce. Ferestrele începură a zurai și mobilele de prin odăi a se olătina în toate părțile. Omenii se sculară din somn spăriați, și mulți dintre dênșii nu cutezară să se mai dea odihnei până dimineața.

Pictorul Munkacsy alienat. Pictorul Munkacsy, după-cum se telegrafază din Bonn, a căzut într'o gravă bóla psihică și a fost internat în institutul Eudevich din apropierea acestui oraș. Bóla acesta s'a preparat de mai multă vreme. Astă vară, când Munkacsy a petrecut mai multă vreme în Pesta și în Viena se putea observa cum se cade la dênșul o îngrijitoare depresiune morală, precum și o însemnată de-cădintă fizică. El s'a așezat înainte de acesta cu câte-va luni la institutul de hidroterapie dela Godesberg lângă Rin, unde spera, că și va recăștiga sănătatea; dăr se vede, că cura de aici n'a putut împedea înaintarea bólei, care acum s'a pronunțat ca demență.

Căsătoria contelui Apponyi, după cum se comunica din Viena, se va face la 27 Februarie în locuința familiei miresei în Viena. El așa-dără, după cum conchide „A-ny“, nu va încheia căsătoria civilă.

Nouă religione. În Mexico, în statul Bachia, se înființeză o nouă religione. Noul Mesia, Antoniu Conselheiro născut în Ceara pretinde a fi a doua încarnațiune a lui Christ. După esemplul acestuia el a reunit 12 Apostoli și propovăduiesc împreună cu ei ideile sale, căștigând astfel mii de credincioși bărbați, femei și copii. Procedurile sale de propagare însă difer în mod esențial de modelul divin ce și-l-a luat. Mesia cel mexican nu e nici decum pacinic. După câte-va conciliabule ce le-a ținut cu ai săi, el a proclamat războiul sfânt pentru religione și monarhia și a decis să înainteze spre Rio-de-Janeiro. Unul din Apostolii săi, Juao Abbade e în special însărcinat cu operațiunile militare. Acțiunea lui Conselheiro a luat în timpul din urmă un caracter atât de violent, încât guvernul din Bachia a trebuit să mobilizeze forțele polițienesci și să le trimetă în contra Neofiților.

Foiletonul „Spicuri din istoria renascerei României“ se va continua în săptămâna viitoare.

tot să se mai afle ceva contra acestor omeni. Și ce oreți? Am fost așa de norocoos, încât întotdeauna s'a găsit câte cevași spre a trage la răspundere pe internații mei“.

Nobilime, șleahță și preoți catolici au fost loviți de cnuta și mai ales de secură sa. Nu i-se pôte contesta, că a prestat mult. Nici o limbă nu-i atât de pozitivă ca limba cifrelor, și după o activitate de abia doi ani a putut să resume cu cifre iaptele sale în mărturisirea, că a trimis pe cealaltă lume 128 persoane, 972 le-a condamnat la muncă silnică, 1427 la colonizare în Siberia, 345 i-a înrolat în oștire, 864 i-a trimis în companiile de arestanți, 1529 în guvernamentele interioare, ér 4096 indiviți i-a așezat în lăuntru imperiului. Fac la olaltă cu toții: 9361, pe cari i-a nimerit nemijlocit mânia dictatorului. Și ce atmosferă a creat el. Era ca în Roma în vécul lui Domițian. Spionagiul și denunțările erau în fióre.

Și prejudiciul se concentrează, ca ori-ce idee. Bărbatul numit „Călăul dela Vilna“, care a fost sbucit catoliciilor și care a călăoat în picioare semințele materiale și ideale ale muncii polone în Lityvania, vorbește

fără ură și mai mult cu o bună-voință condescendentă despre Evrei. Adevărat, că nu se incredea nici în Evrei; el îi bănuia, și nu fără cauză, că luau parte în secret la mișcarea polonă și că o sprijineau chiar și cu bani.

Poleacul este înainte lui o fiară sălbatică: nerușinat, lacom de avere, și cu deosebire față cu Rușii, în cari persecută pe Muscali și pe Mongoli, nepoliticos, ba grobian. La un loc isbucnesc în următoarea condamnare sumară a Polonilor: „Cei din Petersburg n'au voit să înțelégă, că curatul și adevăratul patriotism nu există la Poloni, că în ei trăsese numai nisuița după volnicia și aspirare a claselor de jos, că au de scop numai restabilirea drepturilor vechi ale aristocrației polone, spre a stóroce poporul cu totul.“

Cumcă el, care a esecutat atăta inși, era însuși în pericol de-a căde sub cuțitul asasinului, se n'ntelge de sine... Benkovski, un bărbier din Varșovia, s'a furișat în 27 Iulie 1863, în ziua născerei Țarinei, în tinda catedralei din Vilna cu intențiune de-a omori pe guvernatorul general. Acest plan s'a zădarnicit, dăr două zile mai târziu

Benkovski a omorit pe mareșalul nobilimei Domeiko, care era înțeles pe sub ascuns cu guvernatorul, dându-i șapte lovituri cu pumnalul. O săptămână întregă atentatorul s'a ținut ascuns în Vilna. Dăr tocmai când, deghisat și cu përl vopsit a voit să plece în 6 August cu soțul seu Tsaplinski la Varșovia, a fost prins. Câte-va zile după aceea Benkovski, Tsaplinski și cincî alții și-au espiat vieța în furci. Și pe emisarul polon Symanski îl invinuesce dictatorul, că s'a apropiat de el de repetite ori în grădina orașului Vilna ca să-l omóre. Într'o di l'a pândit cu pumnalul și cu pistolul la podul dela Vilna. Symanski a scăpat de furci, fugind la Petersburg și de aci la Paris. Ce mirare, decât tiranul dela Vilna, torturat în conștiința sa, nu se simția destul de bine în Lityvania și vedea aici tot „cuiburi de crușime și de tâlhar“, pe cari a-le nimici a fost trimis de providență?...

Dictatorul putea însă să se convingă ou proprii săi ochi, de ce avânt tragic și supra-omenesc este capabil sufletul poporului, lovit în sentimentele sale cele mai sfinte, față cu cei ce-l persecută și chi-

nuesc. Dăr el nu înțelgea acesta și cu surisul pe buze mergea înainte, prigoniind chiar și pe femei, cari erau renumite pentru binefacerile lor. El goni pe episcopi din diecesele lor și sili comune întregi catolice să trecă la religia ortodoxă.

Așa de bine a scuit să căștige spiritul timid al lui Alexandru II, încât Țarul câtva timp i s'a încredut orbesce. Sosind într'o di la Vilna, la o revistă de trupe, Țarul se întorse pe neașteptate spre guvernatorul și comandă regimentului Perm: „Presentați armele!“, salută înainte prea supusului său servitor și-l nu-mi șef al regimentului. Și când, după doi ani Muraviev și-a terminat activitatea în Vilna, el a fost dimis, conferindu-i-se titlul de conte.

Demnitatea de conți a Muravievilor este dăr văpsită cu sângele, ce l'au vërsat martiri poloni pentru independența națiunii lor. Dăr ar greși cel ce ar admite, că primul conte Muraviev a fost un tip al familiei sale în gener. Contle Mihail Nicolaevici a fost așa dicitând o specie degenerată a genului Muraviev. Acestă familie, care printr'unul din fii ei a adus atâtea suferințe pe capul poporului polon, a nu-

Primarul în lăhucie. Orașul Kansas City din Statele Unite are de prezent un primar feminin, ales nu de mult cu mare majoritate de voturi. Dér în aceeași săptămână, în care noul primar on rochiă a intrat în funcțiune, a dat naștere unui copil. Din norocire soțul primarului-femeie este funcționar orășenesc și astfel putu rezolva afacerea cele mai urgente ale comunei. Și după-ce primarul-soție se ridică din lăhucie, bietul om se putu dedica cu stăt mai mult trebilor casnice. Primarul-femeie din Kansas City are ambițiunea a fi trimisă la proximele alegeri ca deputat în congresul național și se dize, că are mari prospecte a și realiza această nobilă ambițiune a sa. Atunci apoi totă sarcina economică, precum și dădăcirea pruncului de curând născut va rămâne în sarcina d-nea lui! — Eătă idealul cocónelor noastre, doritoare de emancipare!

„De ce 'mi-ai făcut proces?” Una din aparițiunile îngrijitoare ale vieții familiare în România sunt fără îndoială desfășurările procese civile, ce se înteneză între frați, mai cu seamă pentru neînțelegeri la succesiuni. O dramă mișcătoare s'a întâmplat săptămâna aceasta între doi frați în gara Titu tot din cauza această. Eătă, după „Ep.”, cum s'a petrecut cazul:

Frații Răceanu, unul locotenent de artilerie în disponibilitate, celalalt civil și abia de curând majorat, sunt în proces pentru succesiunea răposatului lor părinte, fost advocat și profesor. Erii dimineta, cu trenul de 7 și 30, ambii frați au plecat din București, luând loc fiă-care în compartimente deosebite, pentru un proces pe care îl aveau cu arendașul moșiei lor, ale cărui pretenții erau favorisate de locotenentul C. Răceanu. George Răceanu era însoțit de advocatul său Emil Lăzărescu.

Ajunșând la Titu, în bufetul stațiunii d-l locotenent Răceanu întâmpină pe d-l Lăzărescu cu onvintele: „Pentru-ce 'mi-ai făcut proces, mă?” Dizecând aceste cuvinte, locotenentul se pregătea să lovească pe d-l Lăzărescu, acesta însă lovesce pe locotenent cu un casse tête. În momentul acesta intervine d-l George Răceanu și atunci se aude un foc de revolver.

Glonțul destinat locotenentului se opri în tavanul restaurantului. Publicul se îngrozii. În aceste momente d-l Lăzărescu și clientul său pun mâna pe locotenent și îi aplică mai multe lovituri de casse tête și cu mânerul revolverului. Sângele țigănos din capul victimei, într'o clipă locotenentul e acoperit de lesinul. Publicul intervine și cu mare greutate isbutese să despărță pe combatanți.

Nefericitul locotenent e ridicat într'o stare deplorabilă și transportat în biroul șefului stației, unde'l pansază d-l dr. Zorileanu, care se afla din întâmplare la gară.

Subprefectul, prefectul, procurorul de Dâmbovița au făcut o anchetă, confiscând armele și dispunând arestarea agresorilor. Aseră, la orele 7, nenorocitul locotenent nu'si recăpătase încă conștiința, deși îngrijit continuu de către un medic chemat anume din București. Agresorii sunt arestați.

mărat între membrii ei și ea mai mulți martiri. Lângă acel unic tiran, aflăm o jumătate duzină de luptători pentru libertate, cari poartă numele Muraviev. Frații mai mari a lui Mihail Nicolaevici au fost membrii unor reuniuni secrete și conjurați. Trei veri și trei rudeni mai îndepărtate, cu numele Muraviev - Apostol, s'au opus autorității țarilor. Un Sergei Muraviev-Apostol a fost spânzurat, un Hipolyte Muraviev-Apostol a cădut în revoluțiune, cinci Muravievi, între cari și fratele dicatorului Alexandru, au fost țerți în lanțuri pentru crima de înaltă trădare în Siberia. Un Muraviev-Amurski a avut ca guvernator general în Siberia raporturi intime cu renumitul revoluționar Mihail-Bakunin, care era întemnițat în Irkutsk.

Muravievii sunt dér o familie a nobilimii rusești, care oferă felurite caractere politice și morale. Cine ar putu să predicească, ce rol a rezervat istoria, țarul și propria sa individualitate, celui mai nou Muraviev, actualului conducător al politicei externe a Rusiei?

(După „N. fr. Presse.”)

Sciri mărute din România. Luni princoipele și princoipesa României au dat o serată dansantă la Cotroceni, la care au luat parte și Regele cu Regina.

— Mercuri sera directorul general al serviciului sanitar, d-l Dr. Felix, a plecat la Venetia, la conferența internațională sanitară în contra ciumei.

Mercuri sera a fost prând diplomatic la d-l Fonton, ministrul Rusiei în București.

— Cu ocaziunea voiajului al o-sutele ce l'a făcut vaporul *Cobra*, al serviciului maritim român între Constanța-Constanținopol, comandantul vasului, căpitanul Kioch, a dat un mare banchet pe bordul vaporului, care era acostat nu departe de puntea Garakeny din Constanținopol.

— În cercul militar d-l general Candiano-Popescu a ținut Mercuri a doua conferență în prezența Regelui, despre evoluția armei cavaleriei la Români: „Cavaleria cum este azi”. Luni va vorbi despre „Cavaleria de mâne”.

— „Monitorul Oficial” publică instrucțiunile relative la uniforma serviciului maritim român.

— Ministerul domeniilor va crea prin noul budget: o lăptărie model la Cuza; o școlă de horticultură la Socolo (Iasi); o școlă practică de irigațiune și de drenagiu la Studina (Românași); în fine o a treia fermă model va fi deschisă în regiunile muntoase în județul Băcău.

— Membrii clubului agricol din capitală sunt convocați în adunare generală. Raportul casierului spune, că clubul agricol dispune de 700,809 lei 44 bani.

— Din județul Putna s'annunță: Societatea ungherească, care exploatează nisece păduri în Transilvania, a angajat 300 de Unguri, cari trecând frontiera între pichețele 115 și 116, au tăiat aproape totă pădurea numită *Piciorul Paltinului*, proprietatea locuitorilor comunei Tulciot, din județul Putna, și vr'o 800 de arbori din pădurea statului de lângă trecătorea Soveja.

Inaugurarea „Concordiei”. Cetim în „Tribuna” din Sibiu: Astăzi s'a făcut inaugurarea „Concordiei”, adeică a prăvăliei susținută de noua societate pe acțiuni „Concordia”. Direcțiunea s'auv buna idee a invita anume la celebrarea acestui act afară de membrii fondatori și ai comitetului de supraveghere și pe reprezentanții presei române din Sibiu. Au fost invitate redacțiunile: „Tribuna”, „Folia Poporului”, „Telegraful Român” și „Transilvania”. Celebrarea inaugurării s'a început la 12 ore, în sala de detaliori a noșii prăvălii, fiind de față aproape toți cei invitați. Directorul „Albinei”, d-l Partenie *Cosma* a făcut începutul actului printr'o potrivită vorbire, în care a arătat care este scopul societății „Concordia” și care trebuie să fiă ținta ei spre a introduce păturile cât mai largi ale poporului nostru, comerțul românesc. La sfârșit a invitat pe d-l protopop Ioan *Papiu*, ca după obiceiul strămoșesc să binecuvinteze noua instituțiune. S'a făcut sfințirea apei, toți cei de față s'au botezat, apoi au fost stropite cu apă sfințită toate localitățile noșii prăvălii, ca darul Domnului să se pogore asupra lucrării noșii... După sfârșitul actului religios cei de față au trecut în localul casinei române, unde era o adevărată expoziție de bunătăți gastronomice: rachiuiri, cognac, bere, vin, pescării, iore, brânzsturi și cărnuri. Am gustat din multe, și trebuie să mărturisesc, că au fost excelente. Cine nu crede, înceroe a cumpăra și se va convinge. Pentru iubitorii acestei părți a comerțului național, notez, că în labirintul de localuri ale „Concordiei” se pregătesc o cameră specială pentru gustarea acestor bunătăți. Avis! — Dór astfel „Concordiei” îi va succeda a propaga concordia.

Societatea de lectură „Petru Maior” a tinerimei române din Budapesta.

Estras din raportul general al Societății pe anul școlastic 1895/6.

(Fine).

Protocoloale societății în număr de 10 și unele acte confiscate cu ocaziunea introducerii investigații le-am primit numai după stăruitoare cercetări și cântări în 9 și 10 Novembre. În urma acestor împrejurări ne-au copleșit o mulțime de agende adunate de atăta timp, și cari toate așteptau

să fiă rezolvate în timpul cel mai scurt. Prin rescriptul ministrului Nr. 320 pres, de atto 9 Iulie 1896 despre reactivarea societății ni se cere ca, de-orece stătuțele societății noastre din anul 1872 — nu mai corespund ordinațiunii ministeriale din 1875 despre societăți și corporațiuni, să le modificăm, ér în 20 Novembre am fost provocați din partea magistratului orășenesc, ca în termen de 30 zile să înaintăm spre aprobare statutele modificate.

Conform acestora comisiunea aleasă spre acest scop a prezentat un proiect de statute modificate care s'a primit în ședința a IV-a generală extraordinară din 5 și 6 Decemvre și în 18 Decemvre s'a înaintat spre aprobare. La timpul său, când vom primi aprobarea, vom face cunoscut modificările introduse numai spre binele societății.

Fiind listele de colectare esmise de un an de zile s'a adresat în Octomvre prin diarele românești un apel către d-nii colectanți să binevoescă a le trimite. Neavând însă acest apel rezultatul dorit, ne-am văcut îndemnați să rugăm în special pe fiă-care domn colectant să binevoiască a ne trimite lista aflătoare la d-sa dimpreună cu suma colectată, ca să putem începe cât mai curând publicarea.

În timpul cel mai scurt vom publica sumele incuse în anul trecut și curent și numele marimonoșilor contribuenți. Până atunci le aducem cea mai căldurosă mulțămită a noastră domnilor colectanți, cari ni-au trimis în anul acesta listele și sumele colectate și rugăm totodată pe acei domni, cari nu ni-le-au trimis încă, să binevoescă a ni-le trimite în timpul cel mai scurt, deore-ce în săptămâna viitoare vom începe publicarea.

În urma cunoscutului cas dureros Mag. Sa d-l Antoniu Schiau, curatorul societății noastre, plecând pe mai mult timp din Budapesta s'a văcut necesitat să depună sarcina onorifică, ce a purtat-o până acum. În numele societății îi exprimăm și pe calea această cea wai căldurosă a noastră mulțămită pentru conștiințiozitatea și acurateța, cu care 7 ani de zile a administrat fondurile societății noastre, pentru îngrijirea părintescă și interesul, ce totdeuna a dovedit față de toate afacerile societății, și-l asigurăm de iubirea și stima noastră.

Despre unele modificări și inovațiuni introduse în administrație vom mai comunica în curând, despre altele numai în raportul general dela finea anului, ce vom putu îndeplini din cele propuse și cum, e secretul viitorului; bună-voință însă nu ne lipsesce.

Pe cât ne va permite stadiul de transformare radicală în organizația și administrația, în care se afla acum societatea, vom continua opera începută în anul trecut în privința socială și literară.

Spre a putu ajunge acest scop ne adresăm onoratului public românesc, și în special acelor, cari înțeleg chemarea societății „Petru Maior” în capitala țării, cu rugarea să ne ofere și în viitor un binevoitor sprijin material și moral; noi din parte-ne promitem, că vom jertfi tot timpul și totă bunăvoința pentru a face să se lătescă între noi tot mai mult spiritul de colegialitate, iubirea pentru nămul nostru și literatura și cultura lui.

Budapesta, 29 Ianuarie 1897.

Nicolae Puican, Dumitru Lupav,
președinte. secretar suplent.

DIVERSE.

Cataractul Niagara înghețat. Un pod de ghiță se scaldă în lumina soarelui, ținând locul miliónelor de atomi de apă, ce mai înainte se jucau veseli la rațele serele. Nimeni n'a înceroat încă a traverse acest pod natural, dér decât temperatura va continua încă câteva zile de-a fi tot așa rece, cum este d. e. azi, nu vor lipsi nici încercările. În New-York nu e vr'un frig deosebit, pe când în Filadelfia frigul e grozav, înghețând chiar mai multe persoane pe stradă. În Chicago băntue con-

tinuu vânturi cu îngheț, venind de către lacul Michigan. Frigul așa a fost de mare în érna această încât termometrul s'a coborât la 40° sub zero (Fahrenheit). Poporațiunea suferă grozav. În Wisconsin, Minnesota și în alte state nord-vestice termometrul a scădut la 15—20 grade sub zero. În Nebraska au înghețat turme întregi de oi. Chiar și în Texas au înghețat mulțime de vite. În partea nordică a statului New-York termometrul a ajuns la 21 grade sub zero. Aceeași temperatură a domnit în Vermont, Main și Canada sudică.

Rabinul făcător de minuni și rădașca.

Din Bucoovina se comunică, că un Jidan s'era dus la rabinul său din Sadagura, care trecea ca făcător de minuni, și-l rugă să-i recomande o meserie sigură, din care să pótă trăi. Rabinul i-a dat următorul sfat: „Du-te acasă și aruncă un crucer într'un tăier cu apă; acest crucer numai decât se va preface în galben, deică în timpul acestei operațiuni nu te vei gândi la rădașcă”. — „Bine, răspune Jidanul calic, eu nici nu sou ce este aceea „rădașcă”; cum ași și putu dăci să mă gândesc la ea?” — „Așteptă, îți voi arăta eu îndată cum este rădașcă”, îi dize rabinul și numai decât se duse în altă odaie, de unde aduse o carte zoologică cu ilustrațiuni, din care îi arată cum este rădașca. Jidanul s'erman se duse apoi acasă, dér înzadar umplu tăierul cu apă și înzadar aruncă crucerul în el, căci în tot decursul operațiunii nu-i putu eși din minte rădașca. Prin asta rabinul isbuti a-și confirma și mai mult reputațiunea sa ca „făcător de minuni”.

4. Aplicarea multiplă. Nu există mijloc mabun, care se pótă aplica la diferite casuri, ca Molls Franzbrantwein care alină durerile, întăresce nervii și muschi întrebunțându-se ca adaos băi etc. O butelie 90 cr. se pótă procura zilnic la prin poste dela farmacistul A. Moll liferant, curței din Viena Tuchlauben 9. În depourile din provincie se se cêră espresu preparatele lui Moll, provădute cu marca de contravenție și subscriere.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 4 Febr. Ministrul de finanțe Lukacs a prezentat azi în cameră un proiect de lege pentru ștergerea loteriei mică și înlocuirea ei cu loteria de clasă. Toate partidele aprobă această reformă.

„ALBINA” institut de credit și de economii.
Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor în luna Ianuarie 1897.

Intrate:

Numărar cu 1 Ian. 1897	fl. 18,027.13
Depuneri spre fructificare	„ 231,284.28
Cambii răscumpărate	„ 165,803.89
Conturi curente	„ 54,744.76
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„ 9,129.70
Imprumuturi pe produse	„ 3,975.—
Bănci	„ 366,625.—
Monetă	„ 8,731.50
Comisiuni	„ 36,074.42
Interese și provisiuni	„ 8,644.46
Rimesse	„ 5,379.54
Diverse	„ 12,570.02
	fl. 920,989.70

Eșite:

Depuneri spre fructificare	fl. 170,024.83
Cambii escomptate	„ 127,209.67
Conto curent	„ 17,207.96
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„ 25,287.—
Imprumuturi pe produse	„ 8,973.58
Bănci	„ 360,219.29
Monetă	„ 10,465.65
Comisiuni	„ 24,608.05
Interese și provisiuni	„ 2,532.53
Spese și salare	„ 1,879.09
Rimesse	„ 5,379.54
Diverse	„ 143,529.15
Numărar cu 31 Ian. 1897	„ 23,673.36
	fl. 920,989.70

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p.
dirigent. adjunct.
V. Úvegeș m. p.
comptabil.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Ball-Seidenstoffe 35 kr.
 bis fl. 14.65 p. Meter — sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 35 kr. bis fl. 14.65 p. Meter — glatt, gestreift, farrirt, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. farben, Dessins etc.), porto- und steuerfrei ins Haus. Muster umgehend. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz.
Seiden-Fabriken G. Henneberg,
 1162. (K. u. K. Hofliefer.) Zürich. 4.

Cursul la bursa din Viena.
 Din 4 Februarie 1897.

Renta ang. de aur 4%	122.20
Renta de corone ung. 4%	99.85
Impr. oil. fer. ung. in aur 4 1/2%	123.50
Impr. oil. fer. ung. in argint 4 1/2%	102.—
Oblig. oil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.25
Bonuri rurale ungare 4%	97.80
Bonuri rurale croate-slavone.	98.—
Imprum. ung. cu premii.	153.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	140.25
Renta de hartie austr.	102.05

Renta de argint austr.	102.25
Renta de aur austr.	123.65
Losuri din 1860.	144.60
Actii de ale Banței austro-ungar.	969.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	413.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	376.10
Napoleonori	9.52
Mărci imperiale germane.	58.60
London vista.	119.70
Paris vista.	47.52 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.20
Note italiene.	45.35

Cursul pietei Brașov.
 Din 5 Februarie 1897.

Banconote rom. Camp.	9.45	Vënd.	9.48
Argint român. Camp.	9.42	Vënd.	9.43
Napoleon-d'ori Camp.	9.48	Vënd.	9.50
Galbeni Camp.	5.61	Vënd.	5.64
Ruble rusești Camp.	126.—	Vënd.	—
Mărci germane Camp.	—	Vënd.	—
Lire turoesci Camp.	—	Vënd.	—
Soris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

Praturile-Seidlitz ale lui Moll
 Veritabile numai, decât fiecare cutia este provădută cu marea de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.
 Prin efectul de lecuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai carbicoase la stomach și pânteco, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhoidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încoace. — Prețul unei cutii originale sigilate l. n. v. a.
 Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.
 Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.
 Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alina durerile de goidină și reumatism și a altor urmări de răcedă. Prețul unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apa de gură-Salicyl a lui Moll.
 (Pe baza de natron Acid-salilicic)
 La întrebuintărea dîlnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigurăză această apă de gură conservarea sănătosoșă și mai departe a dînzilor. Prețul sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin
Farmacistul A. MOLL,
 C. și P. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9
 Comande din provincia se efectuează gîlnie prin rambursă postală.
 La deposite se se cêră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.
 Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekellus, Victor Roth, Franz Kelleman și engros la D. Eremia Nepoșii, Teutsch & Tartler.
 3—0

A V I S!
 Prenumerățiunile la Gazeta Transilvaniei se potă face și reîncoiri și când dela 1-ma și 15 a fiă-cărei luni.
 Domnii abonați se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca expedarea se li-se facă după stilul nou.
 Domnii, ce se aboneză din nou se binevoiască a scrie adresa lămurit și se arate și posta ultimă.
 Administraț. „Gaz. Trans.“

ANUNCIURI
 (insertiuni și reclame)
 Sunt a se adresa subscrisei administrațiunii. In cazul publicării unui anunciu mai mult de odată se face scăgēmēt, care crește cu cât publicarea se face mai de multe-ori.
 Administr. „Gazeta Trans.“

Mersul trenurilor
 pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Oct. 1896.

Budapesta — Predeal

Tren de persón.	Tren accel.	Tren mixt.	Tren de persón.	Tren accel.	Tren de persón.	Tren mixt.	Tren accel.	Tren de persón.	Tren accel.	Tren de persón.
10.—	8.05		8.05	2.00	pl.	Viena . . . sos.	1.55	1.55	7.20	6.20
8.30	2.15		5.45	9.15		Budapesta . . .	7.—	7.40	1.50	8.10
11.21	4.16	5.10	9.02	11.19		Szolnok . . .	3.37	5.31	11.44	4.28
1.33	5.48	8.00	11.33	12.47		P. Ladány . . .	1.19	3.56	10.03	2.17
3.42	7.08		1.48	2.11	sos.	Oradea-mare . . .	11.04	2.37	8.43	11.32
3.58	7.15	1.22	2.06	2.18	pl.	Mező-Telegd . . .	10.07	7.10	2.01	8.11
4.38	7.43	2.19	3.03	2.50		Rév . . .	9.30	6.13	1.34	7.46
5.20	8.18	3.32	3.45	3.26		Bratoa . . .	9.10	5.38		9.50
5.43		3.51	4.06			Ciucia . . .	8.32	5.49	12.52	7.08
6.32	9.07	5.13	4.53	4.17		B. Huedin . . .	7.54	4.59	12.20	6.39
7.16	9.37	6.14	5.32	4.50		Ghârbău . . .	6.54	3.18		7.37
8.07		7.32	6.24			Clușiu . . .	6.13	2.23	11.01	5.23
8.34	10.37	8.21	6.59	5.55	sos.	Apahida . . .		5.24	10.45	4.35
8.49	Fr. pers.	8.40	2.17	6.11	pl.	Ghiriș . . .	Fr. exp.	3.37	9.23	2.55
9.06	11.10	9.09	2.52	6.27		Cucerdea . . .		3.06	8.49	2.25
10.12	12.30	10.40	4.45	7.27		Uiúora . . .		2.49	2.08	4.27
10.42	12.57	11.25	5.39	7.50		Vințul de sus . . .		2.41	2.00	4.20
11.01	1.09	11.49	6.08			Aiud . . .		2.17	8.23	1.38
11.09	1.16	11.59	6.19			Teiuș . . .		3.36	1.55	8.06
11.31	11.40	12.29	6.57	8.17	sos.	Micăsasa . . .		3.18	1.29	12.57
11.48	11.55	12.55	7.30	8.33	pl.	Crăciunel . . .		12.55	12.32	2.40
12.05		1.30		8.38		Blașiu . . .		2.48	12.40	11.59
12.33		2.08				Micăsasa . . .		12.01	11.28	1.54
12.47		2.27		9.09		Copșa-mică . . .		2.15	11.41	11.10
1.18		3.11			sos.	Mediaș . . .		2.12	11.14	11.05
1.34		3.31		9.42	pl.	Elisabetopol . . .		1.40	10.21	10.48
2.13		3.46		9.44		Sighișora . . .		1.06	9.42	9.43
2.32		4.08		9.59		Hașfalău . . .		12.52	9.12	9.19
3.04		4.45		10.22		Homorod . . .		11.54	7.45	7.38
3.40		5.27		10.51		Agostonfalva . . .			7.02	7.22
4.03		6.12		11.12		Apăta . . .		11.11	6.36	6.48
5.34		7.50		12.26		Feldóra . . .			5.58	6.33
6.12		8.37		12.58		Brașov . . .		10.10	5.08	5.57
6.41		9.07			sos.	Timiș . . .		10.05	5.20	9.08
7.16		9.40			pl.	Predeal . . .			9.39	4.14
8.—		10.25				București . . .		9.12	3.32	4.14
8.55		11.—						8.35	9.15	3.32
4.40		12.26		3.01						3.15
5.10		1.11		3.31						
12.00		8.30		9.30	sos.					

Ghiriș — Turda

tren de persón.	tren mixt.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.
7.33	11.—	5.—	10.21		Ghiriș . . .
7.53	11.20	5-20	10.41		Turda . . .

Copșa-mică — Sibiu — Avrig — Făgăraș

tren de persón.	Tren mixt.	tren de persón.	tren mixt.	tren de persón.	tren de persón.
2.20	4.45	11.55	7.10	pl.	Copșa mică . sos.
3.57	6.35	1.25	8.50	3 13	Ocna . . .
4.19	7.01	1.48	9.15	3 39	Sibiu . . .
	4.34		2.05		Avrig . . .
	6.16		3.58		Făgăraș . . .
	8.42		6.35		

Simeria (Piski) — Hunedóra

tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.
6.15	11.35	4.25	10.28		Simeria . . .
6.38	11.54	4.48	10.46		Cerna . . .
7.13	12.20	5.23	11.12		Hunedóra . . .

Brașov — Zărnești

tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.
8.35	4.55				Brașov . . .
10.28	6.36				Zărnești . . .

Mureș — Ludoș — Bistrița

tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.
4.—	9.10	4.20			Mureș-Ludoș . . .
5.03	10.28	5.35			Zău . . .
6.48	12.41				Tagu-Budatelic . . .
7.38	1.54				St. Mihai de câmpie . . .
8.33	3.02				Lechiuța . . .
9.07	3.41				Ș.-Măghiaruș . . .
9.59	4.55				Bistrița . . .

Arad — Timișoara

tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.	tren de persón.
6.20	11.25	5.—			Arad . . .
7.08	12.15	6.14			Vinga . . .
8.01	1.10	7.39			Timișoara . . .
12.47	8.47	12.27	5.10		Seghedin . . .

Sibiu — Cisnădie

tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.
5.30	2.15	pl.	Sibiu . sos.	7.10	9.20
5.42	2.27		Selemberk .	6.57	9.07
6.06	2.51		Cisnădie pl.	6.36	8.46

Sighișora — Odorheiu-săcesc.

tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.	tren mixt.
3.22	11.08		Sighișora . . .	9.51	5.32
3.54	11.48		Hașfalău . . .	9.02	4.54
6.20	1.59		Odorheiu-săcesc.	7.15	3.—

Notă: Órele însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în drépta de jos în sus. — Numerii încuadrați cu linii mai negre însemnăză órele de nópte.

Tipografia A. Mureșianu, Brașov.